

NL : Bijlage S-R1 handleiding stap 4.  
 GB : Annex S-R1 manual step 4.  
 D : Anhang S-R1 Bedienungsanleitung Schritt 4

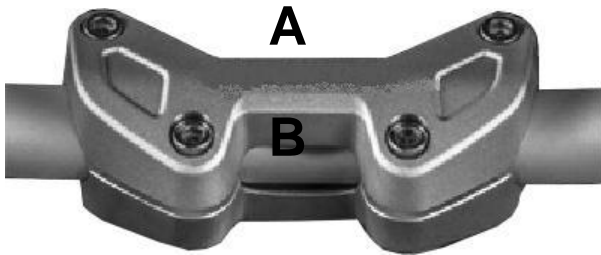
Bike PenR  
 Grotestraat 265  
 5151BM Drunen NL  
 Ph +31(0)416-377554  
 info@bikepenr.nl  
 www.bikepenr.nl



NL : Benodigdheden : Meetlat, ijzerzaag en metaalvjl.  
 GB : Requird parts : Ruler, hacksaw and metal file.  
 D : Benötigte Teile : Lineal, Bügelsäge und Metall-Datei.

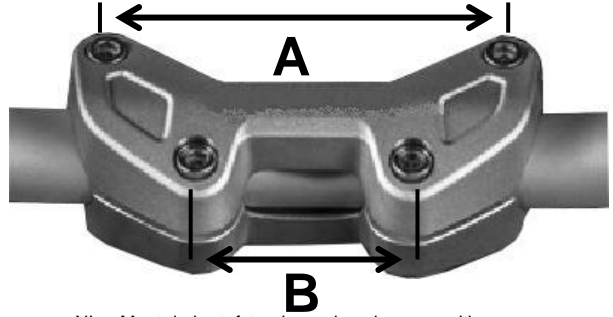


STAP/STEP/SCHRITT 1



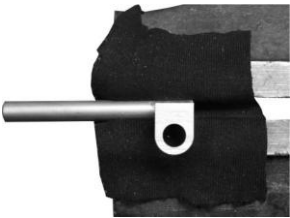
NL : Kies de positie A of B.  
 GB : Select the position A or B.  
 D : Wählen Sie die Position A oder B.

STAP/STEP/SCHRITT 2



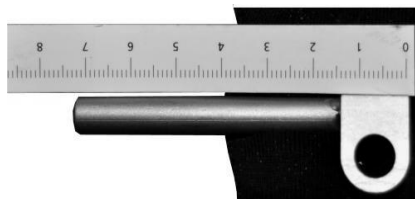
NL : Meet de hartafstand van de gekozen positie.  
 GB : Measure the distance from the selected position.  
 D : Messen Sie den Abstand von der gewählten Position.

STAP/STEP/SCHRITT 3



NL : Klem het asje in een bankschroef.  
 Bescherm het asje tegen beschadigen.  
 GB : Clamp the shaft in a vise.  
 Protect the shaft against damage.  
 D : Klemmen Sie die Welle in einen Schraubstock.  
 Schützen Sie die Welle vor Beschädigung.

STAP/STEP/SCHRITT 4



NL : Meten en markeren.  
 GB : Measuring and marking.  
 D : Messen und Markieren.

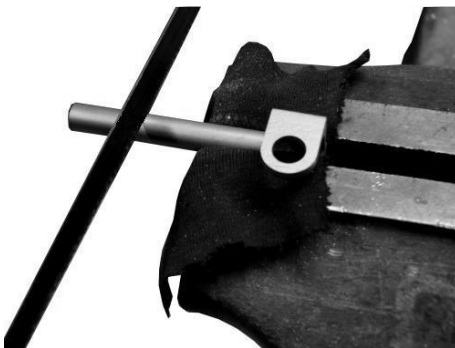
Formule / Formula / Formel

$$NL \text{ ( Gemeten hartmaat + 10 mm ) } \div 2 = \text{ lengtemaat van het asje.}$$

$$GB \text{ ( Measured center to center size + 0,393inch (10mm) ) } \div 2 = \text{ longitude size of the axle.}$$

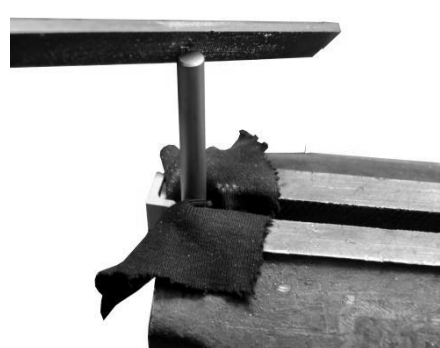
$$D \text{ ( Gemessenen Herz zu Herz gröÙe + 10mm ) } \div 2 = \text{ Längengröße der Welle.}$$

STAP/STEP/SCHRITT 5



NL : Afzagen op de juiste lente.  
 GB : Sawing off to the correct length.  
 D : Absägen auf die richtige Länge.

STAP/STEP/SCHRITT 6



NL : Na het afzagen op de juiste lengte het asje afbramen.  
 GB : After cutting to the correct length, the spindle deburring.  
 D : Nach dem Schneiden auf die richtige Länge, die Spindel Entgraten.

NL : Ga verder met stap 5 van de handleiding.  
 GB : Continue with step 5 of the manual.  
 D : Weiter mit Schritt 5 des Montageanleitung.

NL : BikePenR kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor schade aan Uw GPS-systeem en/of motorfiets indien de montage-instructies niet nauwkeurig worden opgevolgd.  
 GB : BikePenR can not be held responsible for damage to your GPS system and/or motor-cycle if the mounting instructions are not followed with great care.  
 D : BikePenR ist nicht verantwortlich für eventuellen Schaden an ihrem GPS System und/oder Motorrades, wenn die Montageanweisungen nicht mit großer präzise befolgt werden.